



OBLON
SPIVAK
MCCLELIAND
MAIER
R
NEUSTADT
BC.

ATTORNEYS AT LAW

GREGORY J. MAIER (703) 413-3000

GMAIER@OBLON.COM

AKIHIRO YAMAZAKI

(703) 413-3000 AYAMAZAKI@OBLON.COM

Docket No.: 1247-0709-3VF PCT

COMMISSIONER FOR PATENTS ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

RE: Application Serial No.: 08/913,518

Applicants: Jean-Paul DEBALME, et al.

RCE Filed: January 14, 2003

For: PROCESS AND DEVICE FOR THE

MANUFACTURE OF A COMPOSITE MATERIAL

Group Art Unit: 1733 Examiner: AFTERGUT, J

SIR:

Attached hereto for filing are the following papers:

PETITION UNDER 37 C.F.R. §1.182
DECLARATION UNDER 37 C.F.R. §1.132 (3 pages)
REQUEST FOR RECONSIDERATION
REQUEST FOR EXTENSION OF TIME (3 months)
A PAGE FROM A FRENCH DICTIONARY (1 sheet)

Our check in the amount of \$1,060.00 is attached covering any required fees. In the event any variance exists between the amount enclosed and the Patent Office charges for filing the above-noted documents, including any fees required under 37 C.F.R 1.136 for any necessary Extension of Time to make the filing of the attached documents timely, please charge or credit the difference to our Deposit Account No. 15-0030. Further, if these papers are not considered timely filed, then a petition is hereby made under 37 C.F.R. 1.136 for the necessary extension of time. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,

MAIER & NEWSTA

Gregory J. Maier

Registration No. 25,599

Akihiro Yamazaki Registration No. 46,155

RECEIVED

AUG 1 5 2003

OFFICE OF PETITIONS



(703) 413-3000 (phone) (703) 413-2220 (fax) I:\USER\FMWIN\1S\12470709\SHTCOV.DOC

1940 DUKE STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314 U.S.A. TELEPHONE: 703-413-3000 FACSIMILE: 703-413-2220 WWW.OBLON.COM



GROUD TOOS ED

IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF:

Jean-Paul DEBALME, et al.

: EXAMINER: AFTERGUT, J

SERIAL NO: 08/913,518

RCE FILED: January 14, 2003

: GROUP ART UNIT: 1733

FOR:

PROCESS AND DEVICE FOR THE

MANUFACTURE OF A COMPOSITE MATERIAL

PETITION UNDER 37 C.F.R. §1.182

COMMISSIONER FOR PATENTS ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

SIR:

Pursuant to the discussions held during the personal interview of May 15, 2003, Applicants hereby submit a Petition under 37 C.F.R. §1.182, requesting the Examiner to consider mistranslations in the English translation of the French specification originally filed January 17, 1997 under 35 U.S.C. §363. As evidenced by the declaration filed herewith under 37 C.F.R. §1.132, Applicants submit that the English translation subsequently submitted under 35 U.S.C. §371 contains mistranslations of the descriptions disclosed in the French specification submitted for the PCT international application under 35 U.S.C. §363, and request consideration of support for the previous amendments filed August 15, 2002 to the English translation.

08/13/290 - SEUGNG1 00000017 08913518

01 FC:1460 130.00 OP

RECEIVED

AUG 1 5 2003

OFFICE OF PETITIONS

In view of the declaration submitted herewith, it is respectfully requested that this Petition under 37 C.F.R. §1.182 be granted.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.

Gregory J. Maier Registration No. 25,599

Akihiro Yamazaki

Registration No. 46,155

Attorneys of Record

22850

Tel: (703) 413-3000 Fax: (703) 413-2220

GJM/AY:fm

 $I:\ATTY\AKY\1s\1247\0709\pet182.wpd$